

# Manuel d'utilisation



---

**TÉLÉCOMMANDE**

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit AERMEC lors de votre achat. Il est le résultat de plusieurs années d'expérience et d'étude, et il a été construit avec des matériaux de première qualité et en employant des technologies très avancées.

Le marquage CE garantit en outre que les appareils répondent aux exigences de la directive européenne Machines en matière de sécurité. Le niveau de qualité est sous surveillance constante et les produits AERMEC sont donc synonymes de Sécurité, Qualité et Fiabilité.

**Les données peuvent subir des modifications jugées nécessaires pour l'amélioration du produit, à tout moment sans obligation de préavis.**

Nous vous remercions encore de votre préférence.  
AERMEC S.p.A

## INFORMATIONS POUR L'UTILISATEUR

Ce dispositif est universel.

En appuyant sur une touche pour une fonction non disponible, l'unité ne changera pas l'état opérationnel.

Ne jamais installer le dispositif dans une zone humide et ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil.

Ne pas heurter, lancer ou démonter fréquemment le dispositif.

Ne jamais utiliser le dispositif avec les mains mouillées.

**Lire le manuel avec attention avant d'utiliser et d'installer le dispositif.**



Cette étiquette indique que le produit ne doit pas être jetés avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE.

Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou la santé humaine causés par une mauvaise élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), se il vous plaît retourner l'appareil à l'aide de systèmes de collecte appropriés, ou communiquer avec le détaillant où le produit a été acheté . Pour plus d'informations se il vous plaît communiquer avec l'autorité locale appropriée.

Déversement illégal du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives prévues par la loi

---

Toutes les spécifications sont soumises à modifications sans préavis. Même si tous les efforts ont été faits pour assurer la précision, Aermec n'assume aucune responsabilité pour d'éventuelles erreurs ou omissions.

---

## SOMMAIRE

TÉLÉCOMMANDE .....	4
FONCTIONS DISPONIBLES À TRAVERS LA TÉLÉCOMMANDE .....	6
ALLUMER ET ÉTEINDRE L'UNITÉ .....	6
CONFIGURATION DU PARAMÈTRE DE FONCTIONNEMENT .....	6
SÉLECTIONNER UN MODE DE FONCTIONNEMENT .....	7
SI LA TEMPÉRATURE AMBIANTE EST INFÉRIEURE À 17 °C .....	7
CONFIGURATION DE LA VITESSE DE VENTILATION .....	8
ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION TURBO .....	8
CONFIGURATION DE L'AILETTE DE REFOULEMENT MOTORISÉE HORIZONTALE (SWING) .....	9
CONFIGURER L'AILETTE DE REFOULEMENT MOTORISÉE VERTICALE (SWING) .....	9
RÉGLER OU EFFACER UN ALLUMAGE PROGRAMMÉ (TIMER ON) .....	10
CONFIGURER OU EFFACER UNE EXTINCTION PROGRAMMÉE (TIMER OFF) .....	10
ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION FOLLOW ME .....	11
ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION FRESH .....	11
ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION SLEEP .....	12
ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION SELF CLEAN .....	13
ACTIVER / DÉSACTIVER L'AFFICHEUR SUR L'UNITÉ INTERNE .....	13
FONCTION SHORT CUT .....	14
UTILISATION DU SUPPORT POUR LA TÉLÉCOMMANDE .....	15
SUBSTITUTION DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE .....	15

### CERTIFICATIONS DE L'ENTREPRISE

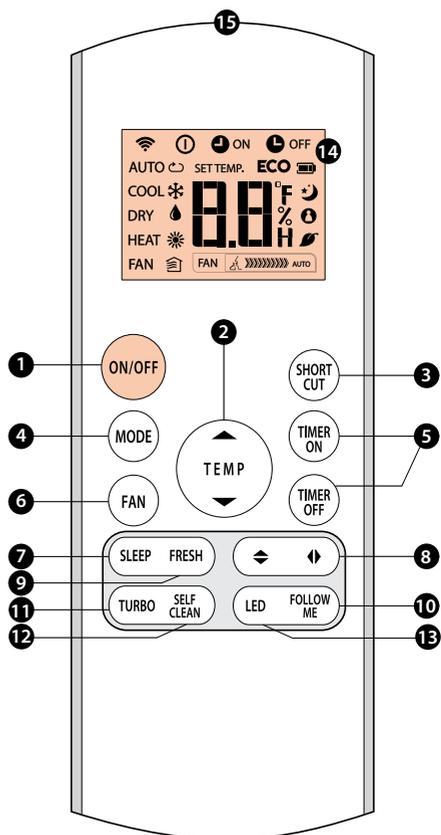


### CERTIFICATIONS DE SÉCURITÉ



## TÉLÉCOMMANDE

- Certaines des touches de la télécommande sont superflues pour le climatiseur considéré, donc ces instructions ne seront pas décrites. L'éventuelle pression de l'une quelconque des touches superflues n'aura aucune influence sur le fonctionnement du climatiseur.
- S'assurer de l'absence d'obstructions entre le récepteur et la télécommande.
- Pour une bonne réception du signal, la distance maximale entre le récepteur IR et la télécommande est de 8 mètres.
- Positionner la télécommande à la distance d'au moins 1 mètre depuis les appareils TV, radio, stéréo, etc. Des interférences audio et vidéo pourraient se produire.
- Ne pas laisser tomber ou jeter la télécommande.
- Ne pas laisser des liquides pénétrer dans la télécommande et ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ou la laisser dans des endroits chauds.
- Quand la télécommande envoie un signal, le symbole , apparaît sur l'écran, le récepteur de l'unité intérieure émet un son pour confirmer la réception.
- S'assurer que les piles (2 piles mini-stylo : type « AAA ») sont chargées et correctement insérées dans le logement prévu à cet effet de la télécommande, en respectant la polarité indiquée.
- Lorsqu'elle est utilisée sur le côté par rapport à l'unité intérieure, la télécommande fonctionne dans un angle maximum de 30° vers la droite ou la gauche. Si la télécommande est fixée au support mural, elle fonctionnera dans un rayon latéral maximum de 0,5 mètre à droite ou à gauche de l'unité intérieure.
- Si la télécommande ne fonctionne plus correctement, retirer les piles pour la réinitialiser, puis les réinsérer après quelques minutes et vérifier son fonctionnement.
- Manipuler la télécommande avec précaution et faire attention à ne pas la faire tomber.
- Tenir la télécommande éloignée des sources de chaleur, des cuisinières, des fours, des couvertures électriques, etc.
- Ne pas utiliser de solvants ou de détergents pour nettoyer la télécommande. Utiliser uniquement un chiffon propre et sec.

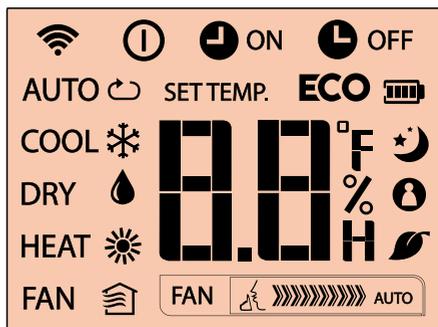


### Index Fonction exercée par le bouton :

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1</b>  | Allumage ou arrêt de l'unité.<br>Augmenter ou diminuer la valeur de la fonction active :   |
| <b>2</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Température</li> <li>• Heure</li> <li>• Temporisateur allumage</li> <li>• Temporisateur extinction</li> </ul> |
| <b>3</b>  | Active ou désactive le mode SHORT CUT.   |
| <b>4</b>  | Sélection du mode de fonctionnement..  |
| <b>5</b>  | Active (T-ON) ou désactive (T-OFF) le mode temporisateur.  |
| <b>6</b>  | Régler la vitesse de ventilation.  |
| <b>7</b>  | Activation ou désactivation de la fonction SLEEP; une fois activée, la fonction commandera l'unité afin de maintenir une température idéale.           |
| <b>8</b>  | Configure le fonctionnement de l'ailette de refoulement d'air motorisée en vertical (fonction SWING).  |
| <b>9</b>  | Active ou désactive le mode FRESH.   |
| <b>10</b> | Active ou désactive le mode FOLLOW ME.   |
| <b>11</b> | Active ou désactive le mode TURBO.   |
| <b>12</b> | Active ou désactive le mode SELF CLEAN.  |
| <b>13</b> | Activation ou désactivation de la visualisation des informations sur l'afficheur de l'unité intérieure.  |
| <b>14</b> | Écran à cristaux liquides.   |
| <b>15</b> | Émetteur IR.   |

Index	Fonction représentée par l'icône:
AUTO 	Indique que le mode AUTOMATIQUE est activé.
COOL 	Indique que le mode REFROIDISSEMENT est activé.
DRY 	Indique que le mode DÉSHUMIDIFICATION est activé.
FAN 	Indique que le mode VENTILATION est activé.
HEAT 	Indique que le mode CHAUFFAGE est activé.
	Indique que le mode SLEEP est activé.
	Indique que la télécommande est allumée
 ON	Indique si un temporisateur a été réglé pour l'allumage.
 OFF	Indique si un temporisateur a été réglé pour l'extinction.
ECO	Indique que la fonction ECO a été activée (économie d'énergie).
	Indique que le mode FOLLOW ME est activé.
	Indique que le mode FRESH est activé.
	Indique le niveau de recharge de la batterie.
	Indique que le fonctionnement silencieux SILENCE a été activé.
	Indique que la configuration a été transmise au récepteur de l'unité intérieure.
	Indique l'horaire du système, ou bien les temporisateurs d'allumage et d'extinction.
FAN 	Indique la vitesse actuelle de ventilation.

Icônes disponibles sur l'afficheur de la télécommande

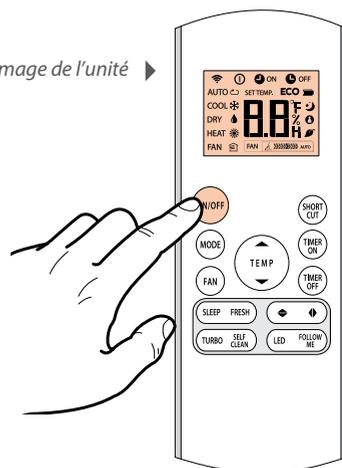


## FONCTIONS DISPONIBLES À TRAVERS LA TÉLÉCOMMANDE

### ALLUMER ET ÉTEINDRE L'UNITÉ

En appuyant sur la touche **ON/OFF** on pourra allumer ou arrêter l'unité; pendant l'arrêt, certaines informations restent visualisées sur la télécommande, telles que. Le paramètre de fonctionnement de la dernière modalité utilisée, l'éventuel temporisateur d'allumage programmé (ON) et éventuellement des icônes liées aux fonctions activées pendant le dernier allumage de l'unité (activation de l'écran sur l'unité intérieure, etc.) ; une fois l'unité allumée, elle reprendra les réglages insérés pendant la dernière session de travail.

Allumage de l'unité ▶

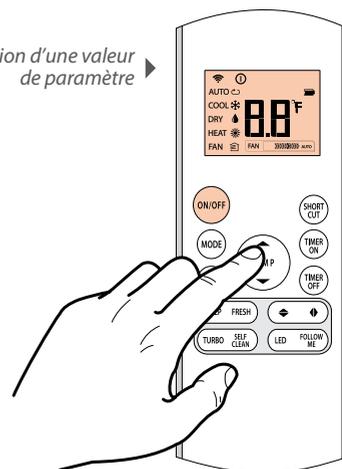


### CONFIGURATION DU PARAMÈTRE DE FONCTIONNEMENT

Tous les modes de fonctionnement (sauf celui automatique) ont besoin d'une valeur de température à laquelle amener l'air ambiant, cette valeur est appelée paramètre de fonctionnement.

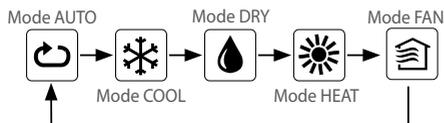
Si l'unité est allumée (et le mode automatique n'a pas été sélectionné), en appuyant sur les touches ▲ et ▼ on pourra diminuer ou augmenter le réglage de fonctionnement ; la valeur du paramètre est visualisée au centre de l'afficheur de la télécommande.

Configuration d'une valeur de paramètre ▶



## SÉLECTIONNER UN MODE DE FONCTIONNEMENT

Si l'unité est allumée, en appuyant sur la touche  on pourra passer d'un mode de fonctionnement à l'autre selon l'ordre suivant (voir paragraphe TÉLÉCOMMANDE).



Les différents modes de fonctionnement ont des caractéristiques et des plages différentes :

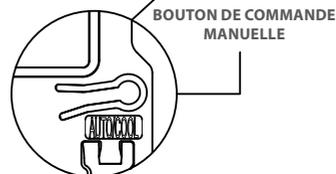
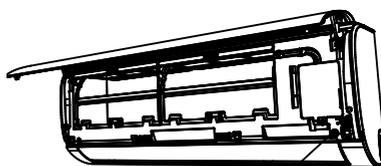
- **Mode AUTOMATIQUE (AUTO)** : dans ce mode, aucune valeur de travail n'est affichée sur la télécommande et la vitesse du ventilateur est réglée sur AUTO.
- **Mode REFROIDISSEMENT (COOL)** : l'utilisateur devra configurer le paramètre de fonctionnement et une vitesse des ventilateurs; si la température ambiante est supérieure à la valeur configurée, visible sur l'écran, le climatiseur continuera à refroidir jusqu'à ce que la température ambiante atteigne la valeur de réglage.
- **Mode DÉSHUMIDIFICATION (DRY)** : dans ce mode, l'utilisateur doit régler un point de consigne compris entre 17 °C et 30 °C avec des augmentations de 1 °C. La vitesse du ventilateur en mode DRY ne peut pas être modifiée et elle restera fixe sur la vitesse minimale.
- **Mode VENTILATION (FAN)** : l'utilisateur devra configurer uniquement une vitesse des ventilateurs ; ce mode ne prévoit ni chauffages ni refroidissements, mais il utilise uniquement le ventilateur interne pour ventiler la pièce.
- **Mode CHAUFFAGE (HEAT)** : l'utilisateur devra configurer le paramètre de fonctionnement et une vitesse des ventilateurs ; si la température ambiante est inférieure à la valeur configurée, visible sur l'écran, le climatiseur continuera à chauffer jusqu'à ce que la température ambiante atteigne la valeur de réglage.

Sélection du mode de fonctionnement ▶



Il n'est pas possible d'activer la fonction REFROIDISSEMENT lorsque la température ambiante est inférieure à 17 °C. Dans ce cas, il est possible d'activer le bouton MANUAL CONTROL pour tester la fonction COOL de cette manière :

1. Soulever le panneau frontal de l'unité intérieure jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
2. Le bouton MANUAL CONTROL se trouve sur le côté droit de l'unité. Appuyer deux fois dessus pour sélectionner la fonction REFROIDISSEMENT.
3. Exécuter le test de fonctionnement comme d'habitude.



### REMARQUE:

En cas d'arrêt/démarrage rapproché, le climatiseur ne redémarre pas immédiatement, mais il faut attendre 3 minutes (fonction de protection du compresseur).

### REMARQUE:

En mode VENTILATEUR, la température réglée n'est pas affichée sur l'écran de la télécommande et ne peut pas être modifiée.

## CONFIGURATION DE LA VITESSE DE VENTILATION

Appuyer sur le bouton **FAN** pour modifier la vitesse du ventilateur. En fonctionnement en mode DRY (déshumidification), le ventilateur fonctionnera automatiquement à la vitesse minimale.



FAN	AUTO	AUTOMATIQUE
FAN	»»»	Vitesse minimale
FAN	»»»»»»	Vitesse moyenne
FAN	»»»»»»»»»»	Vitesse haute

Configurer la vitesse de ventilation ▶



### REMARQUE:

**En mode AUTO, le climatiseur sélectionne automatiquement la vitesse appropriée en fonction de la température ambiante.**

## ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION TURBO

L'unité prévoit la possibilité de configurer trois vitesses de ventilation pendant les différents modes de fonctionnement (excepté les modes automatique et déshumidification) ; toutefois, il existe une vitesse supplémentaire nommée TURBO.

Cette fonction a pour but d'atteindre la température désirée le plus rapidement possible.

Si l'unité est en marche, la pression de la touche **TURBO** activera ou désactivera cette fonction.

Configurer la fonction TURBO ▶



## CONFIGURATION DE L'AILETTE DE REFOULEMENT MOTORISÉE HORIZONTALE (SWING)

Si l'unité est allumée, en appuyant sur la touche  on pourra activer l'oscillation de l'ailette de débit motorisée. Cette ailette permet de varier la direction du flux d'air dans la pièce en fonction de la position configurée; lorsque l'unité est allumée, en appuyant sur la touche spécifiée auparavant on pourra configurer une par une les étapes.

### REMARQUE:

Si l'on appuie sur la touche  pendant 2 secondes, l'ailette de refoulement se soulèvera et s'abaissera automatiquement.

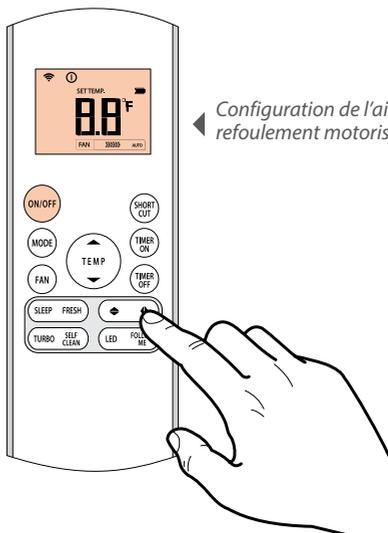
Configuration de l'ailette de refoulement motorisée ▶



## CONFIGURER L'AILETTE DE REFOULEMENT MOTORISÉE VERTICALE (SWING)

FONCTION NON DISPONIBLE

◀ Configuration de l'ailette de refoulement motorisée



## RÉGLER OU EFFACER UN ALLUMAGE PROGRAMMÉ (TIMER ON)

Les unités possèdent un temporisateur grâce auquel il est possible de programmer l'allumage en spécifiant l'heure à laquelle on souhaite démarrer l'unité.

Appuyer sur la touche  pour activer la fonction. Le symbole  sur l'écran indique que la fonction TIMER ON est active. L'écran affichera le dernier réglage TEMPORISATEUR MARCHE effectué et le symbole . Pour régler un nouveau démarrage automatique, appuyer plusieurs fois sur la touche  jusqu'à atteindre l'intervalle de temps désiré pour le démarrage automatique.

Après 1 seconde, la télécommande transmettra la fonction à l'unité et le symbole  disparaîtra. Maintenant, la température réglée sera à nouveau visible sur l'écran.

**Pour annuler la programmation du temporisateur,** régler le paramètre sur 0:00.

### REMARQUE:

- Après avoir activé l'unité avec une programmation horaire, le mode de fonctionnement, le paramètre de fonctionnement et la vitesse des ventilateurs seront identiques à ceux du dernier arrêt.
- À chaque appui sur le bouton correspond un incrément d'une demi-heure de 0 à 10 heures et un incrément d'une heure de 10 à 24 heures.



## CONFIGURER OU EFFACER UNE EXTINCTION PROGRAMMÉE (TIMER OFF)

Les unités possèdent un temporisateur grâce auquel il est possible de programmer l'extinction en spécifiant l'heure à laquelle on souhaite désactiver l'unité.

Appuyer sur la touche  pour entrer en mode programmation horaire (dans ce mode, l'icône  sera affichée).

L'écran affichera le dernier réglage TEMPORISATEUR MARCHE effectué et le symbole .

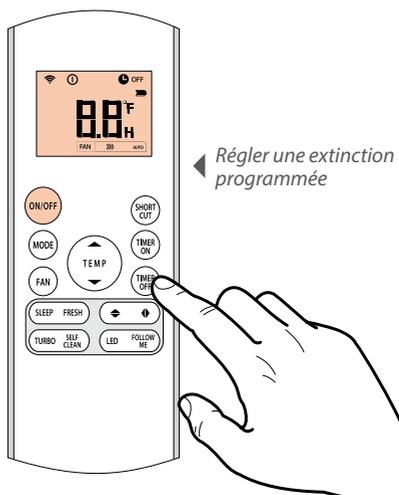
Pour régler un nouvel arrêt automatique, appuyer plusieurs fois sur la touche  jusqu'à atteindre l'intervalle de temps désiré pour l'arrêt automatique.

Après 3 secondes, l'écran affichera à nouveau la température et l'icône .

**Pour annuler la programmation du temporisateur,** régler le paramètre sur 0:00.

### REMARQUE:

Lorsque la fonction de démarrage ou arrêt automatique est sélectionnée, la télécommande transmet automatiquement le signal de démarrage et/ou d'arrêt à l'unité intérieure après l'intervalle de temps sélectionné.



## ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION FOLLOW ME

L'utilisateur peut contrôler avec précision le climat autour de lui en conservant la télécommande à proximité.

Appuyer sur la touche **FOLLOW ME** pour activer la fonction. Le symbole  sur l'écran indique que la fonction FOLLOW ME est active. La télécommande emploie une sonde interne pour détecter la température ambiante et l'envoyer à l'unité intérieure.

La télécommande doit toujours se trouver dans la portée de transmission, orientée vers l'unité intérieure du climatiseur ; ne pas la mettre dans un tiroir ni la couvrir. La télécommande met à jour la lecture et l'envoie au climatiseur toutes les 3 minutes.

Si l'unité intérieure ne reçoit pas le signal pendant 7 minutes, la fonction est automatiquement annulée.

### REMARQUE:

**La fonction utiliser le réglage configuré par l'utilisateur et assure un plus grand confort si elle est conservée à proximité de l'utilisateur (à une distance maximale de 8 mètres).**

**Durant cette fonction, il est recommandé de conserver la télécommande loin des sources de chaleur qui peuvent fausser la lecture réelle de la température ambiante.**

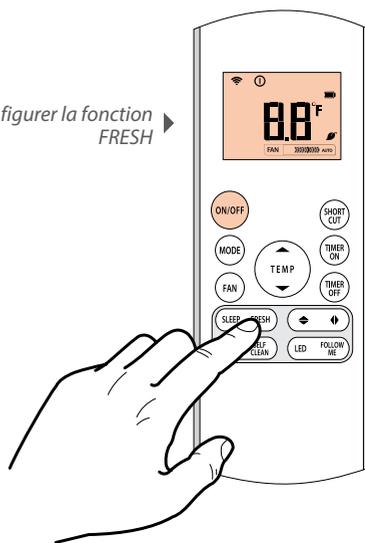


## ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION FRESH

Appuyer sur la touche **FRESH** pour activer la fonction. Le symbole  sur l'écran indique que la fonction.

En mesure d'abattre les émissions polluantes en décomposant les molécules par des décharges électriques. Les molécules d'eau présentes dans l'air sont ainsi scindées en ions positifs et négatifs. Ces ions neutralisent les molécules des agents polluants gazeux en obtenant des produits normalement présents dans l'air propre. Le dispositif est en mesure d'éliminer 90 % des bactéries. Le résultat est un air propre, ionisé et sans mauvaises odeurs.

Configurer la fonction FRESH



## ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION SLEEP

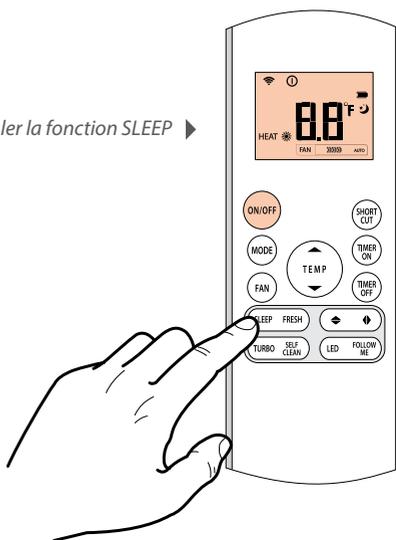
La fonction SLEEP permet de gérer le climatiseur de façon optimale pendant les heures nocturnes.

Si l'unité est allumée la pression sur la touche **SLEEP** activera ou désactivera la fonction de confort nocturne. Cette fonction est disponible uniquement dans les modes COOL (refroidissement), HEAT (chauffage) et AUTO (automatique).

- **En refroidissement ou déshumidification:** le paramètre de température est progressivement augmenté pour garantir le confort maximum ainsi qu'une économie d'énergie ;
- **En chauffage :** le paramètre de température est progressivement diminué pour garantir le confort maximum ainsi qu'une économie d'énergie ;
- **En mode automatique :** le réglage de température fonctionne selon le mode de fonctionnement automatique.

**Pour annuler le mode SLEEP** appuyer une deuxième fois sur le bouton SLEEP.

Régler la fonction SLEEP ►



### REMARQUE:

Lorsque la fonction SLEEP est activée en mode refroidissement ou chauffage, la température augmente de 1 °C toutes les heures pendant 2 heures, après quoi elle reste constamment à la vitesse minimale.

### REMARQUE:

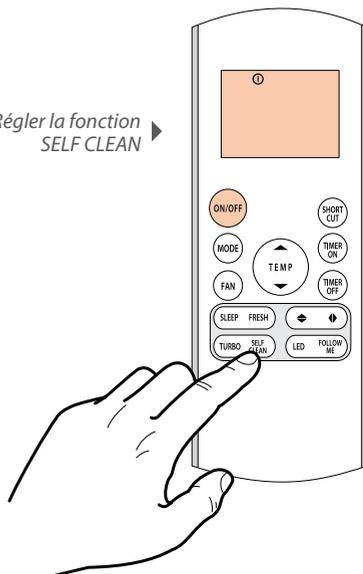
- En mode SLEEP, la vitesse de ventilation est contrôlée automatiquement par l'unité intérieure.
- Au bout de 7 heures consécutives dans ce mode, l'unité s'éteint automatiquement.
- La fonction SLEEP sera supprimée automatiquement en cas de modification du mode de fonctionnement.

## ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION SELF CLEAN

Ce système autonettoyant prévoit que le ventilateur de l'unité intérieure continue de fonctionner pendant quelques minutes après l'arrêt de l'unité, afin de sécher parfaitement la batterie et d'éviter la formation et la prolifération d'agents pathogènes.

Si l'unité est allumée (et si le mode refroidissement ou déshumidification à été sélectionné), en appuyant sur la touche **SELF CLEAN** on pourra activer ou désactiver cette fonction.

Régler la fonction  
**SELF CLEAN**



## ACTIVER / DÉSACTIVER L'AFFICHEUR SUR L'UNITÉ INTERNE

L'afficheur sur l'unité intérieure doit être activé en utilisant la télécommande ; pour activer les visualisations sur le panneau frontal de l'unité interne appuyer sur la touche **LED** de la télécommande.

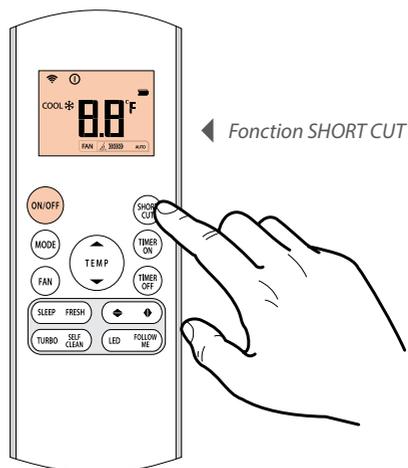
Activer la visualisation  
de l'afficheur à bord  
Unité intérieure



## FONCTION SHORT CUT

Cette fonction permet de revenir au réglage automatique ou de rétablir le point de consigne de fonctionnement précédent.

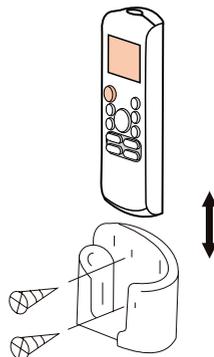
En appuyant une fois sur la touche  lorsque l'unité est allumée, celle-ci passe en mode automatique en réglant la température à 26 °C. En tenant enfoncé la touche pendant plus de 2 secondes, l'unité intérieure reviendra au point de consigne de fonctionnement réglé auparavant.



## UTILISATION DU SUPPORT POUR LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande peut être installée au mur à l'aide du support fourni de série avec l'unité. Avant d'installer le support à l'aide de deux vis, s'assurer que l'unité intérieure reçoit correctement les signaux de la télécommande.

Pour positionner la télécommande dans son support, l'enfiler du haut vers le bas.



## SUBSTITUTION DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque les indications sur l'écran sont moins nettes ou lorsqu'un signal est émis et qu'aucun « bip » n'est entendu, cela signifie que les piles sont déchargées et qu'elles doivent être remplacées.

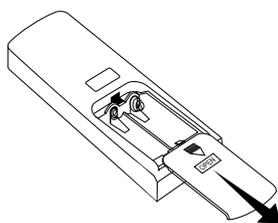
Pour remplacer les piles de la télécommande infrarouge, effectuer les opérations suivantes :

1. Ouvrir le couvercle des piles en le faisant glisser dans la direction de la flèche.
2. Retirer les piles usagées
3. Introduire deux piles alcalines neuves de 1,5 V (format mini) de haute performance LR03 (AAA) en faisant attention à ne pas inverser les polarités.
4. Refermer le couvercle des piles.

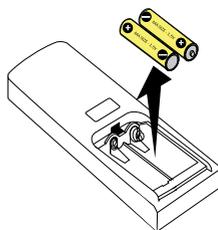
Lorsque les piles sont retirées, la télécommande efface automatiquement toutes les programmations. Après le remplacement par des piles neuves, elle devra être reprogrammée.

### REMARQUE:

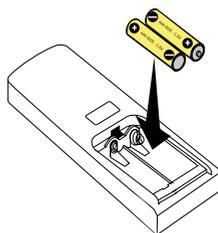
- Enlever les piles en cas de non-utilisation prolongée de la télécommande.
- Utiliser des piles neuves du même type.
- S'assurer que les piles sont mises au rebut de manière correcte.



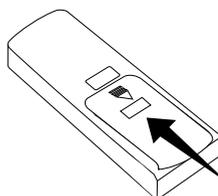
1.



2.



3.



4.



AERMEC S.p.A.

Via Roma, 996 - 37040 Bevilacqua (VR) - Italy

Tel. +39 0442 633111 - Fax +39 0442 93577

[sales@aermec.com](mailto:sales@aermec.com) - [www.aermec.com](http://www.aermec.com)